

29 иж стада коне. А всяка колесница въсходѧше и исходѧше изъ Египетъ за шестстотинъ сребрныи сики, и всякой конь за сто и петдесеть: и така за всички-тѣ Хетейски царіе, и за Сирійски-тѣ царіе, извозваніе-то ставаше чрезъ тѣхни ржк.

ГЛАВА 11.

1 *«А възлюби царь Соломонъ освѣнь Фараоновж-тѣ дъщеріj, много чужды же-ны, Моавки, Аммонки, Едомы, Сидон-2 кы, Хеттейки:* Отъ народы-тѣ *за* които Господь рече на Израилевы-тѣ сынове: *«Не влазѣте при тѣхъ, нито тѣ да вла-3 зятъ при васъ, за да не прѣклонянятъ сърд-ца-та ви вслѣдъ богове-тѣ си.* При тѣхъ Соломонъ ся прилиши съ раченіе. И има-4ше седмостотинъ жены княгини, и триста наложницы: и жены-тѣ по обѣрнажхъ сърдце-то му; Защото когато останѣ Соломонъ, *«жены-тѣ* по обѣрнажхъ сърдце-5 то му вслѣдъ други богове: и *«сърдце-* то му не бѣше съвършено съ Господа неговъ-тѣ Богъ, *«акто сърдце-то* на от-6 ца му Давида. И ходи Соломонъ вслѣдъ *«Астартж,* богинѣ-тѣ на Сидонцы-тѣ, и вслѣдъ *«Мелхома,* мързость-тѣ на Ам-7 монци-тѣ. И стори Соломонъ зло прѣдъ Господа, и не ходи съвършено вслѣдъ Господа, както Давидъ отецъ му. Тогазъ *«съгради* Соломонъ wysoko мѣсто на *«Ха-8 моса,* мързость-тѣ на Моава, *и* въ горж-тѣ която е срецъ Иерусалимъ, и на Молоха, 9 мързость-тѣ на Аммоновы-тѣ сынове. И така направи за всички-тѣ си чужды же-10 ны, които кадѣхъ и жертвувахъ на бо-гове-тѣ си.

9 И разгѣбва ся Господь на Соломона, понеже *«сърдце-то* му ся отвѣрна отъ Господа Бога Израилева, *«които* му ся 10 яви два пати, Та *«му* заповѣда за това нѣщо, да не отхожда никакъ вслѣдъ дру-11 ги богове; но той не упази онова, кое-12 то Господъ заповѣда. За това рече Го-сподъ Соломону: Понеже ся намѣри то-13 ва въ тебе, и ты не упази завѣтъ-тѣ ми и повелѣнїя-та ми, които ти заповѣдахъ, непрѣмѣнно *«ще откъснѣ* царство-то отъ 12 тебе, и ще го дамъ на рабъ-тѣ ти. Но въ твои-тѣ дни не щади направихъ това за-ради Давида отца ти: отъ ржк-тѣ на 13 сына ти ще го откъснѣ. *«Не щади обаче да откъснѣ* всичко-то царство: *«едно племе ще дамъ* на сына ти, заради Дави-да рабъ-тѣ ми, и заради Иерусалимъ, *ркоито* избрахъ.

ф Ин. Нав. 1; 4. 4 Цар. 7; 6.

—

*а Неем. 13; 26.**б Втор. 17; 17.**в Исх. 34; 16. Втор. 7; 3, 4.**г Втор. 17; 17. Неем. 13; 26.**д Гл. 8; 61.**е Гл. 9; 4.**ж Ст. 33. Сжд. 2; 13. 4 Цар.**з Ст. 13.**и Молохъ Ст. 7.**з Числ. 33; 52.**и Числ. 21; 29. Сжд. 11; 24.**и 4 Цар. 23; 13.**ж Ст. 2, 3.*

14 И *«подигиж* Господъ противникъ на Соломона, Адада Едомянинъ-тѣ: той бѣ отъ царско сѣме въ Едомъ. Защото, *«когато* бѣ Давидъ въ Едомъ, и Иоавъ военачалникъ-тѣ възлѣзе да погребе избиты-тѣ, и **15** *«упорази* всяко мажко въ Едомъ, (Поне-же шестъ мѣсяци сѣдѣ тамъ Иоавъ съсъ всички-тѣ Израиль, додѣ истрѣби всяко мажко въ Едомъ;) Ададъ побѣгъ, той, и съ него нѣколко Едомци отъ рабы-тѣ на отца му, за да отидѣтъ въ Египетъ; а **18** Ададъ *«бѣ* малко дѣтѣ. И станахъ отъ Мадіамъ, та дойдохъ въ Фараонъ: и зѣхъ съсъ себе си мажките отъ Фараонъ, та дойдохъ въ Египетъ, при Фараона Египет-скій-тѣ царь: който му даде кѣщъ, и опредѣли му хранъ, и даде му земѣхъ. И **19** намѣри Ададъ голѣмъ благодать прѣдъ Фараона, щото му даде за женѣ сестрѣ-тѣ на цари-цѣ-тѣ Тахпенесъ. И роди му сестра-та Тахпенесина сына му Генуваea, когото Тахпенеса отдио вѣтъ у Фараоновъ-тѣ домъ: и Генуваѣтъ бѣ въ домъ-тѣ на Фараона, между Фараоновы-тѣ сынове. И **20** *«когато* чу Ададъ въ Египетъ че заспа Давидъ съ отци-тѣ си, и че умрѣ Иоавъ военачалникъ-тѣ, рече Ададъ Фараону: Отпусти мя, да си отиджъ въ мої-тѣ земїхъ. И рече му Фараонъ: Но отъ че си лишенъ при мене, та искашъ да отидешь въ земї-тѣ си? И отговори: Нищо; но отпусти мя, моліжъ.

23 И подигиж Богъ нему и другого про-тивника, Резона, Еладаевъ-тѣ сынъ, който бѣ побѣгналъ отъ господара си *«А-24 дадезера,* Совскій-тѣ царь: И като събра за себе си мажките, станж началникъ на чета, *«когато* порази Давидъ онзи които бѣжъ отъ Соеj: и отидохъ въ Да-маскъ, та ся населихъ тамъ, и царувахъ **25** въ Дамаскъ: И той бѣ противникъ на Израиля прѣзъ всички-тѣ дни на Соломона, освѣнь злины-тѣ които направи Ададъ: и досаждаше на Израиля, като ца-руваше надъ Сирійкъ.

26 И *«Иеровоамъ,* Наватовъ сынъ, Ефра-еенъ отъ Саридъ, Соломоновъ рабъ, на когото майка му ся наречаше Серуа, же-на вдовица, и той *«подигиж* ржкъ про-**27** тивъ царя. А тази бѣ причина-та, за които подигиж ржкъ противъ царя: *«Соло-28 монъ съгради* Милло, и поправше раз-валж-тѣ на стѣнѣ-тѣ на градъ-тѣ на Да-вида отца си: И человѣкъ-тѣ Иеровоамъ бѣ силенъ съ крѣпостъ: и видѣ Соломонъ момъка че бѣше способенъ за работъ, и

*и Гл. 3; 5, 9; 2.**и Гл. 6; 12, 9; 6.**и Ст. 31. Гл. 12; 15, 16.**о 2 Цар. 7; 15. Псал. 89; 33.**и Гл. 12; 20.**и Числ. 21; 29.**и 4 Цар. 23; 13.**ж Ст. 2, 3.**12, 13.**и Числ. 24; 19. Втор. 20; 13.**и Гл. 2; 10, 34.**и 2 Цар. 8; 3, 10; 8, 18.**и Гл. 12; 2, 2 лѣт. 13; 6.**и 2 Цар. 20; 21.**и Гл. 9; 24.*